

Ref.: 104310007



ES DETECTOR SUPERFICIE PARED SISCO

EN WALL SURFACE DETECTOR

FR DÉTECTEUR DE SURFACE MURALE

PT DETECTOR ENCASTRAR PAREDE



Referencia /
Item

Potencia / Watts

Ángulo detección /
Beam angle

Color

Voltaje /
Voltage

Hz

104310007

Máx. 800W Incandescente
Máx. 500W Bajo consumo & LED

360°

Blanco

220-240V

50/60Hz

PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

2. Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.

3. El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado.

4. Este aparato no es apto para uso comercial.

5. Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo. Si el aparato está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o por el personal cualificado con el fin de evitar riesgos.

6. Si el cable de alimentación se encuentra dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, o servicio postventa o por personal cualificado con el fin de evitar un peligro.

7. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

8. No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado. En el caso de estar dañado, llevar

el aparato eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

- Este aparato puede ser utilizado por niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación adecuadas respecto al uso del aparato de manera segura y compendén los peligros que implica.

- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.

- Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo

encender/apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. No deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

- Los niños desde 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

- Los niños no deben jugar con el apartado.

PRECAUTIONS SECURITY

1. Read these instructions carefully before putting the appliance into operation and keep it for future reference. Failure to observe and comply with these instructions may result in an accident.

2. Before connecting the device to the power supply, check the current and voltage of the electrical network.

3. The device must be used only for the purpose for which it was manufactured.

4. This appliance is not suitable for commercial use.

5. Never try to open or repair the appliance yourself. If the appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service

agent or qualified personnel in order to avoid hazards.

6. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or after-sales service or by qualified personnel in order to avoid a hazard.

7. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

8. Do not use the appliance if it has been dropped or damaged. In the case of being damaged, take the electrical device. Therefore, never allow children to use electrical appliances without supervision.

- Children under 3 years of age should be out of reach unless they are continuously supervised.

- This appliance can be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given adequate training in the use of the appliance safely and understand the dangers involved.

- Children under 3 years of age and under 8 years old should be monitored / turned off as long as it has been installed or installed in its normal operating position and has been

supervised or received instructions on how to use the device safely and understand the risks that the device has.

- Children from 3 years of age and children under 8 should not be plugged in, regulate and clean the appliance or maintenance operations.

- Children should not play with the section.

PRÉCAUTIONS SÉCURITÉ

1. Lisez attentivement ces instructions avant de mettre l'appareil en marche et conservez-les pour référence future. Le non-respect et le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident.

2. Avant de connecter l'appareil à l'alimentation électrique, vérifiez le courant et la tension du réseau électrique.

3. L'appareil doit être utilisé uniquement dans le but pour lequel il a été fabriqué.

4. Cet appareil ne convient pas à un usage commercial.

5. N'essayez jamais d'ouvrir ou de réparer vous-même l'appareil. Si l'appareil est endommagé, il doit être

remplacé par le fabricant, un agent de service ou un personnel qualifié afin d'éviter tout danger.

6. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service après-vente ou par du personnel qualifié afin d'éviter tout danger.

7. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

8. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou endommagé. En cas d'endommagement, prenez l'appareil électrique. Par conséquent, ne laissez jamais les enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être hors de portée, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une formation adéquate sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus

- Les enfants de moins de 3 ans et de moins de 8 ans doivent être surveillés / désactivés aussi longtemps qu'ils ont été installés ou installés dans leur position

de fonctionnement normale et qu'ils ont été supervisés ou ont reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques que présente l'appareil.

Les enfants à partir de 3 ans et les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas être branchés, régler et nettoyer l'appareil ou les opérations de maintenance.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec la section.

PRECAUTIONS SECURITY

1. Leia atentamente estas instruções antes de colocar o aparelho em funcionamento e guarde-o para referência futura. A não observância e cumprimento destas instruções pode resultar em um acidente.

2. Antes de conectar o dispositivo à fonte de alimentação, verifique a corrente e a tensão da rede elétrica.

3. O aparelho deve ser utilizado apenas para a finalidade para a qual foi fabricado.

4. Este aparelho não é adequado para uso comercial.

5. Nunca tente abrir ou reparar o aparelho sozinho. Se o aparelho

estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, agente de serviço ou pessoal qualificado para evitar riscos.

6. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou serviço pós-venda ou por pessoal qualificado para evitar riscos.

7. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

8. Não use o aparelho se ele tiver caído ou estiver danificado. No caso de estar danificado, leve o aparelho elétrico. Portanto, nunca permita que crianças usem aparelhos elétricos sem supervisão.

- O aparelho deve ser mantido afastado do alcance de crianças menores de 3 anos a menos que sejam supervisionadas de forma contínua.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido formação adequada sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos .

- As crianças menores de 3 anos e menores de 8 anos apenas devem ligar/desligar o aparelho sempre este tenha sido colocado ou ins-

talado na sua posição de funcionamento normal e prevista e desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos que o aparelho implica.

- As crianças a partir dos 3 anos e menores de 8 não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar operações de manutenção.

- As crianças não devem brincar com a seção.

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

CARACTERÍSTICAS

Se trata de un detector de movimiento con circuito integrado. Reúne automatismos, comodidad, seguridad, ahorro de energía y funciones prácticas. Utiliza la energía infrarroja como fuente de señal de control e inicia la carga cuando algo entra en el campo de detección. Puede identificar día y noche automáticamente. Es fácil de instalar y utilizar.

Por favor lea y guarde estas instrucciones para futura referencia.

Voltage: 20-240V / 50Hz

Operating temperature: -20 ~ +40°C

Ambient Light: <3-2000Lux (Dimmable)

Max Humidity: <93% RH

Power On Time: Min. 10sec. \pm 3sec. max. 30min. \pm 2 min.

Power Consumption: Approx. 0.45W

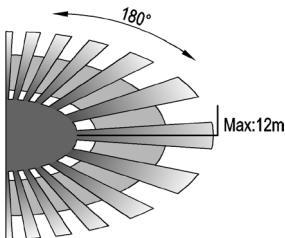
Motion speed detection: 0.6-1.5M/s

Max power: 800W/ 500W

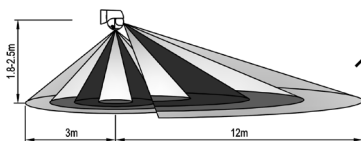
IP44

Detection area: H 180° / V 360°

Installation height: 1.8-2.5M



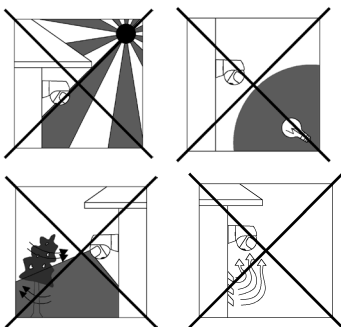
Distancia de detección: Máx. 12M (<24°C)



POSICIONAMIENTO DE LA UNIDAD

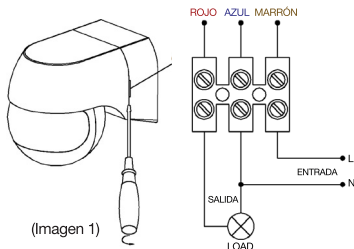
Para un correcto funcionamiento del detector tener en cuenta las siguientes especificaciones:

- El aparato está diseñado para un funcionamiento óptimo cuando se coloca entre 1.8 y 2.5M del nivel del suelo.
- La lluvia, nieve y las tormentas de viento pueden crear cambios de temperatura bruscos que pueden hacer conectar el detector. Para minimizar este riesgo es conveniente instalarlo en una zona protegida.
- Evitar la colocación del aparato cerca de fuentes de calor como aire acondicionado, unidades de calefacción, etc. Puede producir que el aparato se dispare sin motivo real.
- Evitar apuntar hacia luces y superficies altamente reflectantes como espejos.
- Evitar colocar el sensor cerca de zonas de alteración electromagnética ya que puede ocasionar falsas alarmas.
- El detector es mucho más sensible al movimiento en todo lo ancho de la zona de detección, así como menos sensible cuanto más nos alejamos del aparato en longitud del área de detección.
- Evitar colocar el sensor dirigido hacia objetos que puedan moverse por el viento tales como cortinas, plantas,... También puede ocasionar falsas alarmas.

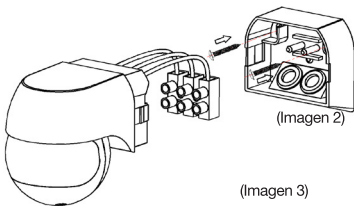


INSTALACIÓN

1. Desconectar la corriente de la red eléctrica.
2. Aflojar los tornillos de la base y extraerla (imagen 1).
3. Pasar los cables por los orificios de la base y conectarlos según el esquema de conexión (imagen 2).
4. Fijar la base en la posición deseada mediante tornillos y colocar la tapa superior (imagen 3).
5. Comprobar y realizar los ajustes requeridos.

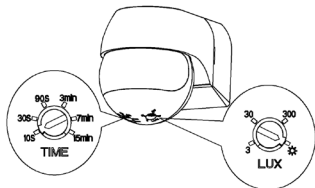


(Imagen 1)



(Imagen 2)

(Imagen 3)



AJUSTE DE LA LUMINOSIDAD

El detector dispone de una fotocélula para poder regular la luz de ambiente según se desee. Para ajustar la luz de ambiente de trabajo del detector hacer girar la rueda de ajuste de luminancia LUX. Para hacer funcionar el detector por la noche girar la rueda hasta "3", de este modo el detector funcionará solamente si el nivel de luminosidad está por debajo del mínimo, 3 luxes. Si el nivel de luminosidad es mayor que 3 luxes, el detector no conectará las lámparas aunque detecte movimiento. Para que el dispositivo funcione durante el día y noche girar el cursor al símbolo "☀" (máximo); el detector encenderá las luces (en todo momento) siempre que detecte movimiento, independientemente del nivel de luz que haya. Por tanto, para elegir un nivel intermedio de acuerdo con las necesidades del usuario, posicionar la rueda entre estos dos valores.

AJUSTE DEL TIEMPO

Para ajustar la duración del tiempo que la lámpara se mantendrá encendida después de la última detección, girar la rueda de ajuste del tiempo "TIME". Si la rueda está en la posición "10s" la temporización de la luz será mínima y será aproximadamente de 10 segundos. Si se coloca en la posición "15min" la temporización será la máxima, alrededor de 15 minutos. Para cualquier otro ajuste colocar la rueda en una posición intermedia girando más o menos en función del tiempo deseado por el usuario.

TEST Y ENSAYO DE DETECCIÓN

1. Girar las ruedas de ajuste a la posición ☀ (máxima en LUX) y a la en la posición "10s" (mínima en TIME).
2. Esperar 30 segundos hasta que el sistema se estabilice.
3. Provocar algún movimiento dentro del área deseada para comprobar que al detectarlo se enciende la lámpara.
4. Ajustar la temporización deseada mediante la rueda TIME.
5. Determinar la hora del día que desea que se active el detector en función de la luminosidad mediante la rueda LUX.
6. Repetir los pasos anteriores hasta que los ajustes sean los deseados.

PREGUNTAS FRECUENTES

La carga no funciona	Comprobar si la conexión de la fuente de alimentación es correcta.
	Comprobar si la carga es correcta.
	Comprobar si la rueda de los ajustes de la luz corresponden a la luz ambiental.
Problemas con la sensibilidad	Comprobar si hay algún obstáculo delante del detector para que pueda recibir las señales.
	Comprobar si la temperatura ambiente es demasiado alta.
	Comprobar si la fuente de movimiento está en el campo de detección.
	Comprobar si la altura de instalación corresponde a la altura requerida en las instrucciones.
	Comprobar si la orientación del aparato es correcta para la zona que se desea.
El sensor no puede apagar automáticamente la carga	Comprobar si hay movimiento continuo en el campo de detección.
	Comprobar si el retardo está ajustado a la posición máxima.
	Comprobar si la potencia corresponde a las instrucciones.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos niños sin supervisión.

Mantener la lente limpia y libre de obstáculos. Limpiar la lente con un trapo húmedo. Los jabones o productos agresivos pueden dañar la lente.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing our quality product. Use carefully and according to the instructions below. Please read and save these instructions for future reference.

FEATURES

The product adopts good sensitivity detector and integrated circuit. It gathers automatism, convenience, safety, saving-energy and practical functions. It utilizes the infrared energy from human as control-signal source and it can start the load at once when one enters detection field. It can identify day and night automatically. It is easy to install and used widely.

Please read and keep these instructions for future reference.

Voltage: 20-240V / 50Hz

Operating temperature: -20 ~ +40°C

Ambient Light: <3-2000Lux (Dimmable)

Max Humidity: <93% RH

Power On Time: Min. 10sec. \pm 3sec. max. 30min. \pm 2 min.

Power Consumption: Approx. 0.45W

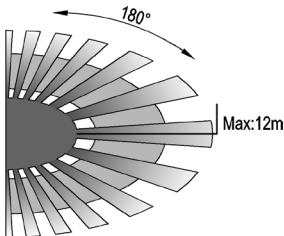
Motion speed detection: 0.6-1.5M/s

Max power: 800W/ 500W

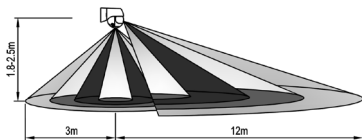
IP44

Detection area: H 180° / V 360°

Installation height: 1.8-2.5M



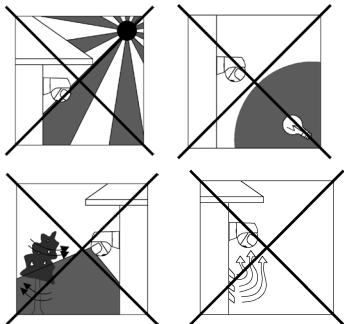
Detection distance: 12M max.($<24^{\circ}\text{C}$)



POSITIONING THE UNIT

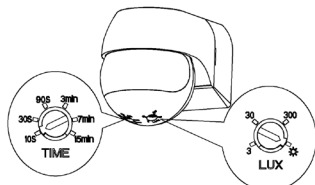
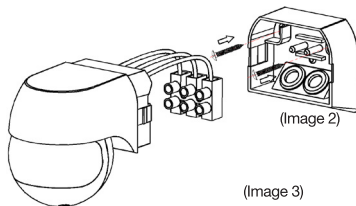
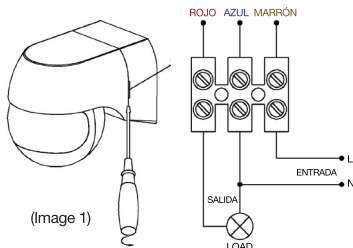
To ensure correct operation of the detector take into account the following specifications:

- The detector is designed for optimal performance when placed between 1.8 and 2.5M ground level.
- Rain, snow and wind storms can create sudden temperature changes that can make connecting the detector. To minimize this risk is convenient to install in a protected area.
- Avoid placing the detector near heat sources such as exhausts. It can cause the device to trip for no real reason.
- Avoid point to lights and reflective areas.
- Avoid placing the sensor near areas of electromagnetic disturbance. It can also cause false alarms.
- The detector is more sensitive to movement across the width of the detection zone and less sensitive far the more is the appliance.
- Avoid pointing the detector towards objects that may move in the wind, such as curtains, tall plants, etc. It can also cause false alarms.



INSTALLATION

1. Disconnect power from the mains.
2. Loosen the screws and remove the base (image 1).
3. Loosen the screws on the terminals and connect power to the sensor terminal connection according to the wiring diagram (image 2).
4. Fix the base in the desired position by screws and replace the detector into the base and tighten screws (image 3).
5. Check the operation and make the required adjustments.



SETTING LIGHT

The detector has a photocell to be able to regulate the ambient light as desired. To adjust the working environment light detector rotate the knob brightness setting "LUX". To operate the detector at night turn the wheel to the "3" position. Thus the detector will only work if the light level is below the minimum, 3 lux. If the brightness level is greater than 3 lux, the detector will not connect the lamps even if it detects movement.

For the device to work during the day and night turn the knob to the symbol "☀️", the light detector lights at all times whenever it detects movement, regardless of the level of light there. Therefore, to choose an intermediate level according to user needs, placing the knob between these two values.

SETTING TIME

To adjust the length of time that the lamp stays on after the last detection, turn the knob time setting "TIME". If the knob is in the position "10s" the timing of the light is low and is approximately 10 seconds. If placed in the maximum position "15min" timing is maximum 15 minutes.

For any other timing, place the cursor in an intermediate position by turning more or less depending on the time desired by the user.

TEST

1. Place the knob LUX lighting adjustment in position "☀️" and TIME knob position "10s".
2. Wait 30 seconds for the system to stabilize.
3. To move anything in the detection area, when motion is detected, the lamp lights.
4. Set the desired timing by the cursor TIME.
5. Adjust the luminance level LUX to determine the time of day at which you want the detector is activated depending on the brightness.
6. Repeat steps until the settings are as required.

FREQUENT QUESTIONS

The load does not work	Please check if the connection of power source and load is correct.
	Please check if the load is good.
	Please check if the settings of working light correspond to ambient light.
The sensitivity is poor	Please check if there is any hindrance in front of the detector to affect it to receive the signals.
	Please check if the ambient temperature is too high.
	Please check if the induction signal source is in the detection field.
	Please check if the installation height corresponds to the height required in the instruction.
	Please check if the moving orientation is correct.
The sensor can not shut off the load automatically	Please check if there is continual signal in the detection field.
	Please check if the time delay is set to the maximum position.
	Please check if the power corresponds to the instruction.

CLEANING

Cleaning and maintenance to be carried out by the user must not be carried out by children without supervision.

Children should not play with the section.

Keep the lens clean and free of obstructions. Clean the lens with a damp cloth. Or aggressive soaps or products can damage the lens.

FAULTS

Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT . This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

INTRODUCTION

Merci pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-dessous.

CARACTÉRISTIQUES

Ce produit est doté d'un détecteur de mouvement avec circuit intégré. Il associe automatisme, sécurité, économie d'énergie et fonctions pratiques. Il utilise l'énergie infrarouge comme source de signal de commande et commence à charger lorsque quelque chose entre dans le champ de détection. Il distingue parfaitement le jour de la nuit, facile à installer et à utiliser.

Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

Tension : 20-240V / 50Hz

Température de fonctionnement : -20 ~ +40°C

Lumière ambiante : <3-2000Lux (Dimmable)

Humidité maximale : < 93 % HR

Temps de mise sous tension : 10 secondes minimum. ± 3sec. max. 30minutes. ± 2 min.

Consommation d'énergie : env. 0.45W

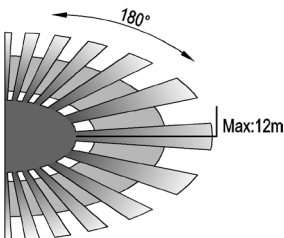
Détection de vitesse de mouvement : 0,6-1,5 M/s

Puissance maximale : 800 W/500 W

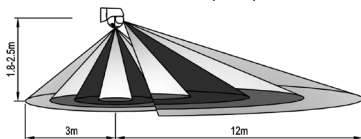
IP44

Zone de détection : H 180° / V 60°

Hauteur d'installation : 1,8 à 2,5 m



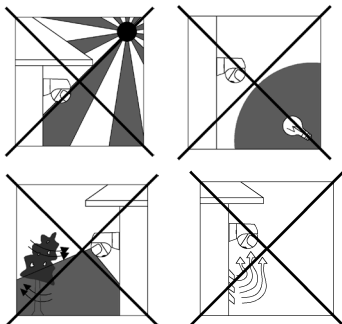
Detection distance: 12M max.(<24°C)



INSTALLATION DE L'UNITÉ

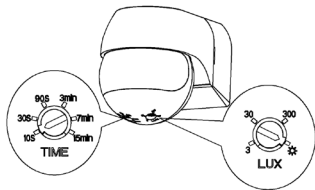
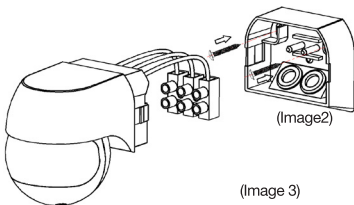
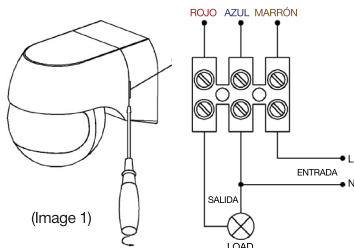
Para um correcto funcionamento do detector tenha em mente as seguintes especificações:

- O detector é projetado para operação ideal quando colocado entre 1.8 e 2.5M o nível do solo.
- Tempestades de chuva, neve e vento, podem criar mudanças bruscas de temperatura quando ligado o detector. Para minimizar esse risco, é apropriado, instalá-lo numa área protegida.
- Evite colocar o detector na proximidade de fontes de calor como exaustores. Pode causar algum problema quando o dispositivo é ligado sem um motivo real.
- Evite apontar a áreas refletidas e luzes.
- Evite colocar o sensor perto de áreas de perturbação eletromagnética. Também pode causar falsos alarmes.
- O detector é muito mais sensível ao movimento através da largura da zona de detecção, bem como menos sensível a quanto mais longe o aparelho esteja da área de detecção de comprimento.



INSTALLATION

1. Coupez l'alimentation électrique du secteur.
2. Retirez le couvercle supérieur en le tournant dans le sens horaire (image 1).
3. Connecter les fils selon le schéma de connexion (image 2).
4. Régler la base dans la position voulue par des vis et remettez le capot supérieur sur la base (image 3).
5. Vérifier et faire les ajustements nécessaires.



AJUSTEMENT DE LA LUMINOSITÉ

Le détecteur dispose d'une photocellule pour régler la luminosité ambiante. Pour régler la luminosité, faites tourner le curseur de réglage de luminosité «LUX» luminosité du curseur. Pour faire fonctionner le détecteur la nuit positionner la roue sur "3". Ainsi, le détecteur ne fonctionnera que si le niveau de lumière est inférieur au minimum, 3 lux. Si le niveau de luminosité est supérieur à 3 lux, le détecteur n'allumera pas les lampes, même si il détecte un mouvement. Pour que l'appareil fonctionne pendant la journée tourner le curseur sur le symbole "☼", le détecteur allumera les lampes dès qu'il détectera un mouvement, quel que soit le niveau de luminosité. Par conséquent, pour choisir un niveau intermédiaire en fonction des besoins des utilisateurs, placer le curseur entre ces deux valeurs.

RÉGLAGE DE L'HEURE

Pour régler la durée d'allumage de la lampe après la dernière détection, placez le curseur sur "TIME". Si le curseur se trouve en position "10s", le temps d'allumage est minimum: environ 10 secondes. Si le curseur est sur la position "15min" le temps d'allumage est maximum: environ 15 minutes. Pour tout autre durée d'allumage, placer le curseur dans une position intermédiaire en tournant plus, ou moins, en fonction de la durée souhaitée par l'utilisateur.

TEST DE DETECTION

1. Placez le curseur de réglage de luminosité LUX en position "☼" et le curseur TIME en "10s".
2. Attendre 30 secondes pour que le système se stabilise.
3. Pour déplacer une personne dans la zone de détection pour ajuster l'angle de détection (quand un mouvement est détecté, le voyant).
4. Définir le calendrier souhaité par le TIME du curseur.
5. Réglez le LUX niveau de luminance pour déterminer le moment de la journée à laquelle vous voulez que le détecteur est activée en fonction de la luminosité.
6. Répéter les étapes jusqu'à ce que les paramètres sont tels que requis.

FREQUENT QUESTIONS

Problème de charge	Vérifier que la connexion à la source d'alimentation soit correcte.
	Vérifier que la charge soit correcte.
	Vérifier que le réglage de la luminosité corresponde à la luminosité ambiante.
Problème de sensibilité	Vérifier qu'aucun obstacle n'empêche le détecteur de recevoir des signaux.
	Vérifier que la température ambiante ne soit pas trop élevée.
	Vérifier que la source de mouvement soit dans le champ de détection.
	Vérifier que la hauteur d'installation corresponde bien à celle indiquée sur la notice.
	Vérifier que le détecteur soit bien orienté.
La charge ne s'éteint pas automatiquement	Vérifier qu'il n'y ait pas de mouvement continu dans le champ de détection.
	Vérifier que le retard soit réglé en position maximum.
	Vérifier que la puissance corresponde à celle indiquée sur la notice.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

A limpeza e manutenção a serem realizadas pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

As crianças não devem brincar com a seção.

Maintenez la lentille propre et libre de tout obstacle. Nettoyez la lentille avec un chiffon humide. Les savons ou autre produits agressifs peuvent endommager la lentille.

ANOMALIAS E REPARO

Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.

Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.

Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

CARACTERÍSTICAS

É um detector de movimento com circuito integrado. Reúne automação, conforto, segurança, economia de energia e funções práticas. Ele usa energia infravermelha como fonte de sinal de controle e começa a carregar quando algo entra no campo de detecção. Ele pode identificar o dia e a noite automaticamente. É fácil de instalar e usar.

Leia e guarde estas instruções para referência futura.

Voltagem: 20-240V / 50Hz

Temperatura de operação: -20 ~ +40°C

Luz ambiente: <3-2000Lux (regulável)

Umidade máxima: <93% RH

Tempo de Ligação: Min. 10 seg. \pm 3 seg. máx. 30 min. \pm 2 minutos.

Consumo de energia: Aprox. 0,45 W

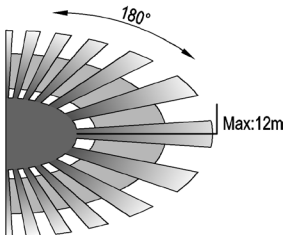
Detecção de velocidade de movimento: 0,6-1,5 M/s

Potência máxima: 800W/500W

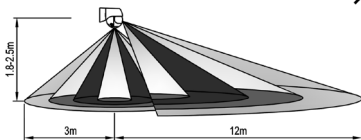
IP44

Área de detecção: H 180° / V 60°

Altura de instalação: 1,8-2,5M



Distância de detecção: máx. 12M (<24°C)



POSICIONAMENTO DA UNIDADE

Para um correcto funcionamento do detector tenha em mente as seguintes especificações:

- O detector é projetado para operação ideal quando colocado entre 1.8 e 2.5M do nível do solo.

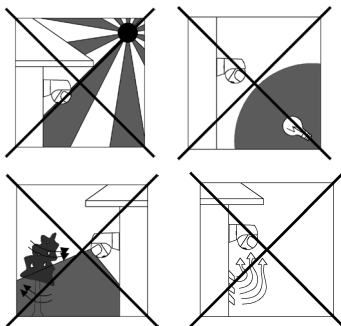
- Tempestades de chuva, neve e vento, podem criar mudanças bruscas de temperatura quando ligado o detector. Para minimizar esse risco, é apropriado, instalá-lo numa área protegida.

- Evite colocar o detector nas proximidade de fontes de calor como exaustores. Pode causar algum problema quando o dispositivo é ligado sem um motivo real.

- Evite apontar a áreas refletidas e luzes.

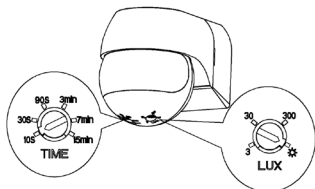
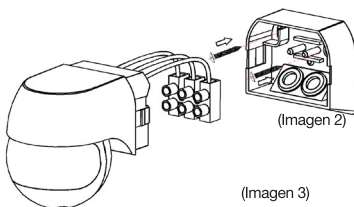
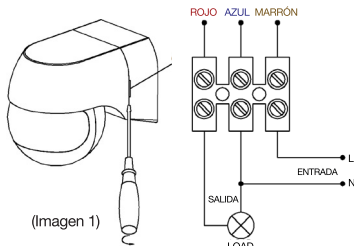
- Evite colocar o sensor perto de áreas de perturbação eletromagnética. Também pode causar falsos alarmes.

- O detector é muito mais sensível ao movimento através da largura da zona de detecção, bem como menos sensível a quanto mais longe o aparelho esteja da área de detecção de comprimento.



PT INSTALAÇÃO

1. Desligar a alimentação da rede eléctrica.
2. Aperte o parafuso na parte inferior e remova a base (imagem 1).
3. Passe os fios através dos furos na base e ligue os cabos, seguindo o esquema de conexão (imagem 2).
4. Fixe a base na posição desejada, utilizando parafusos (imagem 3).
5. Substitua o detector na base e aperte o parafuso inferior.
6. Verifique e faça os ajustes necessário



AJUSTE O BRILHO

O detector tem uma fotocélula para ser capaz de regular a luz ambiente como desejado. Para ajustar a luz ambiente de trabalho do detector gire o cursor e ajuste a luminosidade de Lux. Para operar o detector à noite, rode o cursor para a posição "3". Desta forma, o detector só vai trabalhar o nível de brilho que está abaixo do mínimo, 3 Lux. Se o nível de luminosidade for superior a 3 Lux, o detector não ligará as lâmpadas mesmo que detecte movimento.

Para que o dispositivo opere durante o dia gire o cursor para o símbolo ☀.

O detector vai ligar as luzes em todos os momentos, independentemente do nível de luz. Portanto, para eleger um nível intermediário de acordo com as necessidades do usuário, coloque o cursor entre os dois valores.

AJUSTE DO TEMPO

Para ajustar o período de tempo que a lâmpada permanecerá acesa após a última detecção gire o cursor de ajuste de "TEMPO". Se o cursor estiver na posição "10s" o tempo da luz será mínima e será de cerca de "10 segundos". Se for colocada na posição máxima "15min" O tempo será de cerca de "15 minutos". Para qualquer outro momento, coloque o cursor numa posição intermediária girando mais ou menos, dependendo do tempo desejado pelo usuário.

TESTE E DETECÇÃO DE ENSAIO

1. Definir o cursor de ajuste de luminosidade da Lux para a posição ☀ e tempo na posição "10s".
2. Espere 30 segundos pelo sistema de estabilização.
3. Direcione o detector para a área de detecção desejada.
4. Mover uma pessoa na área de detecção para poder ajustar o ângulo de detecção (quando detectar qualquer movimento a lâmpada vai acender).
5. Ajuste o temporizador desejado usando o cursor de tempo.
6. Ajuste o nível de luminosidade da Lux para determinar a hora do dia que o detector deve ser ativado, dependendo do brilho.
7. Repita as etapas 3, 4, 5 e 6 até que as configurações estejam em conformidade.

PERGUNTAS FREQUENTES

A carga não funciona	Verifique se a conexão da fonte de alimentação está correta.
	Verifique se a carga está correta.
	Verifique se a roda das configurações de luz corresponde à luz ambiente.
Problemas com sensibilidade	Verifique se há algum obstáculo na frente do detector para que ele possa receber os sinais.
	Verifique se a temperatura ambiente está muito alta.
	Verifique se a fonte de movimento está no campo de detecção.
	Verifique se a altura de instalação corresponde à altura exigida nas instruções.
	Verifique se a orientação do aparelho está correta para a área desejada.
O sensor não pode desligar automaticamente a carga	Verifique se há movimento contínuo no campo de detecção.
	Verifique se o atraso está definido para a posição máxima.
	Verifique se a alimentação corresponde às instruções.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

A limpeza e manutenção a serem realizadas pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

As crianças não devem brincar com a seção.

Mantenha a lente limpa e livre de obstruções. Limpe a lente com um pano úmido. Sabões ou outros produtos agressivos podem danificar a lente.

ANOMALIAS E REPARO

Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.

Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.

Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.



CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICADO DE GARANTIA

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.



Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

This product has a 3-year warranty from the date of sale, disclaiming all liability for defects or breakage caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e endereço do comprador.

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento.